

## 7 haicais

### Paulo Franchetti

A velha ponte –  
No pó ajuntado entre as tábuas,  
Brotam o capim.

Alto da serra –  
Passa sobre a terra arada  
A sombra das nuvens.

A chuva passou.  
A noite um instante volta  
A ser fim-de-tarde.

Até os pernilongos  
Vão ficando silenciosos –  
Como os anos passam...

Luzes de Natal –

Caminhando pelo bairro,

Ainda mais solitário.

Crescem mais pêlos

Nas minhas orelhas –

Mais um ano chega ao fim...

O Outono chegou –

Mais distantes e azuladas

As mesmas montanhas.

Do Livro *Oeste/Nishi* (Atliê Editorial, 2008)

**Paulo Franchetti** é professor titular do Departamento de Teoria Literária do Instituto de Estudos da Linguagem da Universidade Estadual de Campinas (Unicamp). É mestre em Teoria Literária pela Unicamp (1981), doutor em Letras pela Universidade de São Paulo (1992) e Livre-Docente pela Unicamp (1999). Desde 2002, dirige a Editora da Unicamp, cujo Conselho Editorial preside. Com Elza Doi e L. Dantas, organizou e traduziu a obra *Haikai – Antologia e História* (Editora da Unicamp, 1990). Publicou também **Haikais** (São Paulo: Massao Ohno / Aliança Cultural Brasil-Japão, 1994).